

«CABARET BIJOUX»:

Una Boite para Llorar de la Risa

● La popular obra que Tomás Vidiella estrenara en 1976 se presenta, desde esta semana, en el teatro Providencia. Lulú será una luna nueva.

Dende el barrio Franklin de los setenta, la parva vino a anotarse en el mapa del humor, provocado frío y seco y sosteniendo. Es el ambiente que describe «Cabaret Bijoux», con sus mujeres y hombres a medio camisón, con la regenta ampollosa y explotadora, las esterillas de mampostería y el punto de vista de la parvada más de quienes se ven obligados al escarnio, se rehúsa hasta el punto de perder la poca dignidad que posee.

Como dice Vidiella, esta obra muestra a un grupo de personajes que pertenecen al tablero de la comedia. Su historia es trivial, su modo de transmisión porque se repite cada día, diariamente.

Escrita por José Pineda y Alfredo Zornosa, «Cabaret Bijoux» narra las vicisitudes del submundo de un grupo de amistades de corazón que nunca toca la oportunidad de tener una oportunidad.

«No saben olvidar el subdesarrollo social, no tienen cultura ni educación de poca cultura y su mediocridad les hace creer que el éxito consiste en las lecherías. Son artistas de boîte, pero nadie los considera como tales; sólo son gente de boîte», explica Vidiella.

Viven en un mundo que no les da la posibilidad de ser ademas, discutentes que existieren y existen, muy verdaderos, que creen que van llegar a sonar realmente en el mundo de los grandes espectáculos. Todos tienen la idiosincrasia del chileno».

«El «Cabaret Bijoux» es un cabaret de verdad, tal como se dan en la vida, sin ninguna maquillaje. Sus artistas —algunos de ellos ya muertos— son un desastre, desastre que los reduce a la desgracia— son de una noblesa muy grande. Lulú, por ejemplo, el personaje que yo hago, es de un porteísmo extraordinario; está dispuesta a cualquier cosa para superar la adversidad del destino».

Casi una chica como todas

Lulú es una estrella, pero no tanto como ella quisiera. Ello tiene a su señora gorda la historia de su vida, y es una historia singularista que define la herencia morales, amiga de sus amigas y caras de amar hasta la locura. Pero no lo pasan con la misma intensidad; su genialidad no es considerada y su cariño nadie lo entiende. Es que Lulú, más que llena de felicidad—, es una boîte, una boîte que no se que esa persona en estremendo me lo ha hecho en absoluto, ha optado por el cansancio.

Vida:

«La inspiración de este personaje y la de los demás está en las boîtes de una memoria que ya no existe. Muchas personas fueron testigos de la subida de la vida nocturna chilena. En un retrato fui de lo que ahora sucede en otras noches».

«El mundo de hoy— más que el de ayer— está rendido a la sociedad de consumo. Por ejemplo, las personas que quieren vivir bien quieren ser arriba y que terminen en la prostitución. Esta es uno de los peones que motivan el drama que se vive en «Cabaret Bijoux», drama del que todos nos relatan pero no sin quedarse con un nudo en la boca».

«Esto es lo que ha establecido la comedia o el drama».

«No es que la obra esté plasmada de un modo. «Cabaret Bijoux» resulta bien

Eltona Vidiella, Chica Nilda, Claudia Santibáñez, Patricia Arribere y Tomás Vidiella con algunos de los actores que encarnan a los tristes personajes de «Cabaret Bijoux».



como comedia —es más divertida— pero sus entrañas son inaguantables. Las costumbres las saca el mismo exportador. Los personajes, más que causar risa, son tristes y miserables, excepto, quizás, como algunos de los crudos de Goya. Y su ignorancia es tan grande que no alcanzan a darse cuenta de su propia desgracia, de su propia ridículo».

Mucha gente de cabaret que ha visto este espectáculo termina llorando en función desconocida. Y no de emoción a quienes hoy son muy ajenos a ese mundo».

Acto Nuevo

Para esta puesta de la obra, que se estrenó en 1976 y que ha tenido un extraordinaire éxito de público en todas sus presentaciones, Vidiella, junto con el adaptador José Pineda, introdujeron algunas cambios.

«Había que hacerla algo más actual y, por lo mismo, la situación en este período pre-electoral», añade Vidiella.

«Se cambió todo el tercer acto y Escalde Vieja creó una canción para el número final que se presentó por primera vez en Acto Nuevo. La boîte necesita renovarse y tirar para arriba; cada vez, en la aspiración de los miembros de la compañía, debe ser más una gran revista, al estilo de las mejores del mundo».

«Lulú, que siempre tiene la mente fiel, crea un número que ocurre en el fondo

del mar. Ella es la Lluna Nueva que viene con el nuevo año. En el agua cubile, también, la reina Cleopatra y el don Trío. Dejando, se van todos felices, a veranear a su lado».

—¿Se ha puesto ésta en algo específico desde el punto de vista estético?

—«Bueno, tratado de gusto en verdad. Por eso, la actitud general es realista. La actuación se ha basado en la simplicidad entre los personajes en la noche. Que no sea total la representación, un resultado a fondo para que esto no parezca un mítico sketch de circo».

No en Franklin, sino en el teatro de Providencia, «Cabaret Bijoux», «dónde cada noche se dice lo que rompe». Una vez más, el autor, que escribe sobre todo lo que él ve, las apasionadas Ayacatas, que vienen directamente de La Mora (con camello y periquito); las borreguitas Chocha juntas a su mamá, y Lulú, «más que reina, una emperatriz».

Y Miyamoto tratará de seguir siendo «la señora del bolero», aunque no únicamente para cantar «Génesis y despedidas».

Juan Antonio Muñoz H.



Tomás Vidiella como Lulú en uno de los montajes anteriores. «Lulú está dispuesta a cumplir con su papel de señora del mundo», dice el actor.

Ficha Técnica

Título: «Cabaret Bijoux».
Autores: José Pineda y Alfredo Zornosa.

Sala: Teatro Providencia.
Reparto:
Tomás Vidiella - Lulú
Eduardo Vidal - Lolo
Claudia Santibáñez - María
Andrea del Busto - PRINCIPIA
Patricia Arribere - IRY, Ivette
Agustín Moya - DON TRÍO
Mario Arellano - ZZ WILSON

Chica Nilda y Marcella Giannini -
Cupilleras.
Banda: Ricardo Varela.

Ensayistas: Margarita Cuadra, Cecilia Jaramillo, Irene Carrera (coro), Andrea del Busto (coro) y Ricardo Varela (coro).

Coreógrafos: Soledad Rojas.
 Vestuario: Tomás Vidiella y Sergio Zapata.

Iluminación: Marcella Giannini y director general: Tomás Vidiella.

Una boîte para llorar de la risa [artículo] Juan Antonio Muñoz H.

AUTORÍA

Muñoz H., Juan Antonio

FECHA DE PUBLICACIÓN

1989

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Una boite para llorar de la risa [artículo] Juan Antonio Muñoz H. retr.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)